

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

(ďalej len „Zmluva“) uzatvorená v zmysle platných ustanovení Obchodného zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami:

### OBJEDNÁVATEĽ:

Poľnohospodárske družstvo „Rozkvet“ so sídlom v Odoríne,  
Odorín 251, 053 22

Zastúpený:	Ing. Agnesa Midlíková – predseda predstavenstva Ing. Jozef Kacvinský - podpredseda predstavenstva
Bankové spojenie:	VÚB, a. s.
Číslo účtu:	2212592/0200
IČO:	00 204 188
DIČ:	2020502638

Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I., oddiel Dr, vložka č. 399/V  
(ďalej len „Objednávateľ“)

### POSKYTOVATEĽ:

Ústav na výkon trestu odňatia slobody a Ústav na výkon väzby,  
Námestie Štefana Kluberta 7, 054 28 Levoča

Zastúpený:	pplk. Mgr. Igor Kuruc - riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000162677/8180
IČO:	738425
DIČ:	2020964022

(ďalej len „Poskytovateľ“)

## I.

### **Predmet plnenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje v dohodnutej dobe plnenia vykonávať pre Objednávateľa práce pri triedení zemiakov, pomocné a manipulačné práce pri vrecovaní obilia, upratovacie práce objektov Objednávateľa.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi sumu za vykonanie prác podľa čl. II tejto Zmluvy.

## II.

### **Cena**

Dohodnutá zmluvná cena za každú odpracovanú hodinu odsúdenej zaradenej do práce predstavuje čiastku 1,50 €. Pri štátnom sviatku sa daná sadzba zvýši o 50 %, pri sobote a nedeli o 25 %.

## III.

### **Doba plnenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať dohodnuté práce v pracovné dni od 24. 09. 2012 do 31. 12. 2012, podľa potrieb a požiadaviek Objednávateľa.
2. Denná pracovná doba odsúdených žien bude spravidla v čase od 07.00 h do 15.00 h, t. j. 7,5 hodín + 30 minút prestávka na jedlo a oddych v zmysle Zákonníka práce.
3. Na vykonávanie dohodnutých prác poskytne Poskytovateľ Objednávateľovi podľa požiadaviek Objednávateľa a aktuálnych možností Poskytovateľa spravidla 18 odsúdených žien. V prípade poskytnutia menšieho počtu Poskytovateľ to bez zbytočného odkladu Objednávateľovi oznámi.
4. V prípade potreby prác mimo stanovený čas požiada Objednávateľ o umožnenie práce mimo stanovený čas písomne alebo emailom určeného pracovníka Poskytovateľa, ktorý žiadosť predloží riaditeľovi ústavu na schválenie. Poskytovateľ bude Objednávateľa informovať o vyhovení/nevyhovení žiadosti a o počte pridelených odsúdených najneskôr jeden pracovný deň pred predpokladaným dňom mimoriadneho výkonu práce.
5. Požiadavky na prácu v sobotu a nedeľu predkladá Objednávateľ vždy do štvrtku do 09.00 h príslušného týždňa určenému pracovníkovi Poskytovateľa. Požiadavku na prácu počas štátneho sviatku predloží Objednávateľ najneskôr dva dni pred týmto sviatkom do 09.00 h.

## IV.

### **Miesto plnenia**

Miestom plnenia uvedených prác je objekt Poľnohospodárskeho družstva „Rozkvet“ so sídlom v Odoríne, Odorín 251, 053 22.

## **V.**

### **Zodpovednosť za škody a vady**

1. Poskytovateľ nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté zo vzájomného zmluvného vzťahu tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu plnenia uvedeného v tejto Zmluve v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle Poskytovateľa, ako sú napr.: amnestia prezidenta SR, hromadné ochorenie odsúdených žien (karanténa), mimoriadne udalosti a podobne.
2. Organizáciu prác odsúdených žien na pracovisku zabezpečujú pracovníci Objednávateľa a to vrátane kontroly množstva a kvality vykonávaných prác.
3. Objednávateľ je plne zodpovedný za škody vzniknuté na pracovisku v dôsledku nesprávnych, resp. chybných pracovných príkazov.
4. V prípade vzniku škody neúmyselnou alebo úmyselnou činnosťou odsúdených žien, je Objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať zmocneného pracovníka Poskytovateľa k jej prešetreniu.

## **VI.**

### **Platobné podmienky**

1. Poskytovateľ vystaví do 7 pracovných dní po ukončení kalendárneho mesiaca, v ktorom boli práce vyplývajúce z predmetu plnenia zmluvy realizované, zúčtovaciu faktúru.
2. Predpokladom pre vystavenie zúčtovacej faktúry budú týždenné pracovné lístky pracoviska, vzájomne odsúhlasené a potvrdené kompetentnými pracovníkmi Poskytovateľa a Objednávateľa.
3. Poskytovateľ vystaví (v prípade aktuálnosti) do 7 pracovných dní po ukončení kalendárneho mesiaca, v ktorom boli zmluvné práce vykonávané, faktúru za dopravné náklady, spojené s odvozom a dovozom odsúdených žien na pracovisko a späť.
4. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať úhrady faktúr v dojednanej lehote - t.j. najneskôr v deň splatnosti uvedený na príslušných faktúrach. Splatnosť vystavených faktúr bude 14 dní.
5. Poskytovateľ nebude v súvislosti s poskytovaním služby podľa tejto zmluvy fakturovať Objednávateľovi žiadne iné náklady alebo poplatky, ako sú uvedené v tomto článku.
6. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti, ktoré vyžadujú platné právne predpisy. V prípade, že daňový doklad nebude obsahovať všetky náležitosti tak, ako to stanovuje zákon, je Objednávateľ oprávnený vrátiť ho do 5 pracovných dní na prepracovanie Poskytovateľovi, spolu s presnou identifikáciou požadovaných náležitostí, ktoré sa majú doplniť resp. prepracovať. Splatnosť opravenej faktúry sa počíta odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.

## **VII.**

### **Zmluvné pokuty**

1. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry uhradí Objednávateľ Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nezaplatenej čiastky za každý deň omeškania. Zároveň je Poskytovateľ oprávnený odstúpiť od plnenia predmetu zmluvy, pokiaľ napriek upozorneniu Poskytovateľa faktúra nebude uhradená ani v lehote 5 pracovných dní po dni splatnosti faktúry, a nezodpovedá za prípadné škody vzniknuté prerušením prác.
2. Poskytovateľ je zároveň oprávnený bez ďalšieho upozornenia uplatniť vymáhanie pohľadávky súdnou cestou.

## **VIII.**

### **Ostatné dojednania**

1. Objednávateľ na vlastné náklady zabezpečí:
  - a) prepravu odsúdených žien na pracovisko a späť v súlade s cestným zákonom a s pravidlami cestnej premávky o preprave osôb,
  - b) v prípade aktuálnosti úhradu dopravných nákladov súvisiacu s prepravou odsúdených žien na pracovisko a späť zabezpečenou poskytovateľom,
  - c) pre odsúdené ženy, ak si to povaha prác vyžaduje: pracovné náradie v použiteľnom stave, vrátane potrebných ochranných pracovných pomôcok (ochranné rukavice, chrániče sluchu, reflexné vesty a pod.), osobné ochranné pracovné prostriedky (ochranný krém na ruky, myciu pastu na ruky, mydlo a pod.). V prípade, že vykonávanie prác na pracovisku spôsobí veľké znečistenie pracovného odevu, poskytne Objednávateľ náhradné pracovné oblečenie a taktiež pracovnú obuv, ak si to vyžaduje BOZP,
  - d) vhodné podmienky/priestory na odkladanie osobných vecí, prezliekanie a stravovanie (samostatná uzamykateľná miestnosť),
  - e) na pracovisku prenosnú lekárničku k poskytnutiu prvej pomoci pre prípad úrazu a to s predpísaným obsahom,
  - f) pitný režim na pracovisku v objeme 1,5l zdravotne nezávadného nápoja na osobu, v prípade, že vonkajšia teplota prostredia klesne na 4 °C a nižšie, Objednávateľ zabezpečí teplý, zdravotne nezávadný nápoj (príp. možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku),
  - g) vhodné sociálne zariadenie a základné hygienické prostriedky,
  - h) zaškolenie, resp. zapracovanie odsúdených žien na práce uvedené v predmete zmluvy a preškolenie z BOZP a PO na pracovisku, pričom Objednávateľ nebude požadovať zmenu druhu prác, ktoré nie sú predmetom tejto Zmluvy,
  - i) podmienky bezpečnej práce na pracovisku podľa všeobecne platných predpisov a nie je oprávnený požadovať od odsúdených prácu v rozpore s predpismi o BOZP, alebo takú prácu, ktorá by ohrozila ich zdravie a bezpečnosť. V prípade nedodržania tohto

- ustanovenia neplatí čl. VIII ods. 2 písm. h) a Objednávateľ v plnej miere zodpovedá za prešetrovanie, likvidáciu a úplné odškodnenie vzniknutého pracovného úrazu,
- j) Objednávateľ v plnom rozsahu zodpovedá za dodržiavanie svojich povinností, ktoré mu vyplývajú z platných predpisov a nariadení BOZP a PO,
  - k) v prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmu na zdraví u odsúdenej zaradenej do práce alebo príslušníka ZVJS, Objednávateľ umožní vyšetrenie príčiny a okolností vzniku predmetného závažného úrazu na pracovisku, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru ZVJS nad BOZP a PO z Generálneho riaditeľstva ZVJS,
  - l) Objednávateľ zodpovedá za škodu spôsobenú poškodením zdravia odsúdenej, ku ktorej došlo v dôsledku porušenia povinnosti Objednávateľa pri plnení úloh podľa tejto Zmluvy, alebo v priamej súvislosti s nimi,
  - m) Objednávateľ umožní vykonávať kontrolu činnosti odsúdených žien na pracovisku služobnými funkcionármi Poskytovateľa.

## 2. Poskytovateľ na vlastné náklady zabezpečí:

- a) v ojedinelých mimoriadnych prípadoch (pokiaľ zo závažného dôvodu nezabezpečil prepravu Objednávateľ), na základe dohody s Objednávateľom, prepravu odsúdených žien na pracovisko a späť v súlade s cestným zákonom a s pravidlami cestnej premávky o preprave osôb, pričom dopravné náklady hradí Objednávateľ prác v zmysle čl. VIII ods. 1 písm. b),
- b) dohľad nad odsúdenými ženami na pracovisku,
- c) riadny výkon prác odsúdenými,
- d) výber odsúdených žien s odbornou starostlivosťou tak, aby spĺňali predpoklady (či už ustanovené právnymi predpismi, alebo iné) na riadny výkon dohodnutej práce,
- e) výmenu odsúdených žien, ktoré svojou prácou alebo správaním nespĺňajú požiadavky Objednávateľa na výkon prác a ich nahradenie inými vhodnými odsúdenými,
- f) príslušné odvody z hrubej pracovnej odmeny odsúdených žien zaradených do práce,
- g) pre odsúdené ženy vhodný pracovný odev a pracovnú obuv,
- h) v prípade vzniku pracovnej neschopnosti odsúdených žien úhradu nemocenských dávok. Toto ustanovenie neplatí, ak u odsúdených žien dôjde k pracovnému úrazu z titulu porušenia ustanovenia čl. VIII ods. 1 písm. h) a i) tejto zmluvy.

## **IX.**

### **Zabezpečenie stravovania**

1. Objednávateľ sa zaväzuje v dohodnutej dobe plnenia zabezpečiť prípravu a podávanie stravy (ďalej len „obed“) pre odsúdené ženy zaradené do práce.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi dohodnutú zmluvnú cenu za prípravu a podávanie obeda pre odsúdené ženy do výšky peňažného limitu na prípravu obeda, ktorá je 0,74 € s DPH. Rozdiel medzi cenou obeda a úhradou Poskytovateľa znáša na svoje náklady Objednávateľ.
3. Miestom podávania obeda je určený priestor pracoviska Objednávateľa – jedáleň.

4. Poskytovateľ prostredníctvom veliteľa eskorty zabezpečí oznámenie presného počtu obedov na príslušný deň.
5. Objednávateľ zabezpečí, aby pri príprave a zvarovaní boli dodržané hygienické zásady, zodpovedá za dodržanie hygienických opatrení pri výdaji obeda. Čas výdaja obeda zabezpečí tak, aby boli vydané najneskôr do 12.30 h.
6. Vyúčtovanie za počet odobratých obedov bude vykonané v mesačných intervaloch tým spôsobom, že Poskytovateľ doručí do 3 pracovných dní Objednávateľovi podklad pre vyfakturovanie odobratých obedov podľa jednotlivých dní, na základe ktorého Objednávateľ odošle faktúru za odobraté obedy v predchádzajúcom mesiaci podľa skutočného počtu odobratých stravných dávok.
7. Splatnosť faktúry je 14 dní od jej vystavenia.

## **X.**

### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou v prípade neuhradenia faktúry ani v lehote 5 pracovných dní odo dňa splatnosti faktúry, napriek upozorneniu Poskytovateľa, a v prípade porušenia čl. VIII, ods. 1 písm. i) tejto zmluvy.
2. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou v prípade nedodržania dohodnutých termínov dodania predmetu zmluvy Poskytovateľom, alebo v prípade iného závažného porušenia tejto zmluvy, ak po predchádzajúcom písomnom upozornení nenastala náprava ani v dodatočnej primeranej lehote. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy s okamžitou platnosťou v prípade okolností alebo udalostí, pri ktorých od neho nemožno spravodlivo žiadať pokračovanie v zmluvnom vzťahu, najmä v prípade vzniku značných škôd, napadnutia zamestnancov Objednávateľa odsúdenými a pod.. Nárok Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.
3. Zmluvné strany môžu túto zmluvu, a to aj bez udania dôvodu, vypovedať v lehote jedného mesiaca, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po doručení výpovede.

## **XI.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné uzatvoriť iba písomne dodatkom k zmluve, ktorý je potvrdený písomným súhlasom obidvoch zmluvných strán.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 31. 12. 2012.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží 2 rovnopisy.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.

č.: ÚVTOS a ÚVV-14/34-2012

Levoča,

Odorín,

---

pplk. Mgr. Igor Kuruc  
riaditeľ

---

Ing. Agnesa Midlíková  
predseda predstavenstva

---

Ing. Jozef Kacvinský  
podpredseda predstavenstva